



(و) فحص حالة المنجم يوميا قبل بدء العمل وإبداء الملاحظات للرئيس المسئول للتنفيذ فوراً .

ولوزير الشؤون الاجتماعية والعمل أن يصدر القرارات اللازمة لتنفيذ ذلك .

(ز) التفيتيش أثناء العمل مرة في الأاسبوع على الأقل وإعداد تقرير يبين فيه تاريخ وساعة التفيتيش وعدد العمال ووجود غازات ضارة وحالة الدعامم والجوانب والسقف والحواجز وعلامات الإضاءة والتهوية ووسائل الإسعاف ومدى تنفيذ ماورد بالفقرة (١) من هذه المادة . وتفيد هذه التقارير في سجل خاص يمد لهذا الغرض .

مادة ١٥ - على صاحب العمل أو المدير المسئول إنشاء نقطة إنقاذ أمامية قريبة من مكان العمل مجهزة بأدوات الإنقاذ والإسعافات الضرورية . وأن تكون هذه النقطة متصلة تليفونيا بداخل هذا المكان بحيث تصلح للاستعانة بها في الحال وتعيين مستخدم نقي مدرب للإشراف على عمليات الإنقاذ والإسعافات الأولية .

مادة ١٦ - على صاحب العمل أن يعد في كل منجم أو محجر يشغل فيه ٥٠ عاملا على الأقل مكانا مناسباً بالقرب من مدخل المنجم أو المحجر يحتوي على غرفة مجهزة بوسائل الإنقاذ والإسعافات الأولية وأخرى للتمريض . فضلا عن غرفة لتغيير الملابس أو المناجم والمخارج التي يقل عدد عمالها عن ٥٠ عاملا وتقع في دوائر قطرها ٢٠ كيلو مترا فيجب أن تشترك في إنشاء مركز للإنقاذ والإسعاف في مكان وسط .

ولوزير الشؤون الاجتماعية والعمل تحديد وسائل الإنقاذ والإسعاف وذلك مع عدم الإخلال بأحكام المادة ٢٨ من المرسوم بقانون رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ في شأن عقد العمل الفردي والقرارات المنفذة له .

مادة ١٧ - يجب الاحتفاظ بمياه الشرب في أوعية خاصة محكمة الإغلاق منعا للتلوث وتوضع تلك الأوعية في أماكن قريبة من تناول العمال . ويجب تغيير المياه يوميا وتطهير الأوعية مرتين في الأاسبوع على الأقل بطريقة معتمدة صحيا .

مادة ١٨ - يلتزم صاحب العمل في الأماكن البعيدة عن العمران المشار إليها في المادة الثانية من هذا القانون بما يأتي :

(١) أن يوفر للعمال المساكن الملائمة بحيث يخصص بعضها للعمال المتزوجين وتحدد اشتراطات ومواصفات هذه المساكن بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية والعمل .

(ب) أن يقدم لعماله ثلاث وجبات غذائية في اليوم في مطاعم يعد لهذا الغرض وتكون نظيفة ومستوية للشروط الصحية

(ب) أن يصرف للعمال عن كل ساعة إضافية مبلغ يوازي الأجر الكابل الذي يستحقه في الساعة مضافا إليه خمسين في المائة على الأقل إذا كان العمل قبل غروب الشمس و (١٠٠٪) إذا كان بعد غروبها .

وإذا كانت العمل في أيام الراحة الأسبوعية أو الإجازات السنوية أو الرسمية يصرف عن كل ساعة مبلغ يوازي الأجر الكابل الذي يستحقه العامل عن الساعة مضافا إليه ٥٠٪ منه على الأقل وذلك بخلاف أجر اليوم ذاته .

مادة ١٠ - يعطى العامل راحة أسبوعية لمدة لا تقل عن يوم كامل بنصف أجر .

مادة ١١ - على صاحب العمل أن يعلق في أمكنة العمل بشكل ظاهر جدولاً يبين فيه ساعات العمل وفترات الراحة وتبلغ صورة منه معتمدة من صاحب العمل أو من يقوم مقامه إلى مكتب العمل المختص، كما يجب إبلاغه أولا بأول بكل تعديل يدخل عليه .

مادة ١٢ - لكل عامل أمضى في خدمة صاحب العمل سنة كاملة الحق في إجازة سنوية لمدة أربعة عشر يوما بأجر كامل .

وتزاد الإجازة إلى ٢١ يوما إذا أمضى العامل عشر سنوات في خدمة مستمرة لدى صاحب العمل .

ولا يجوز تجزئة الإجازة إلا بطلب كتابي من العامل .

ويراعى في حساب مدة هذه الإجازة أن تبدأ من ساعة توصيل العامل إلى أقرب مدينة بها مواصلات عامة وتنتهي ساعة العودة إليها .

مادة ١٣ - على صاحب العمل أو المدير المسئول أن يضع في مكان ظاهر لافتة باللثة العربية لتنظيم العمل والأوامر الخاصة بالسلامة العامة وفقا لقرار الذي يصدره وزير الشؤون الاجتماعية والعمل بالاتفاق مع وزير الصناعة .

مادة ١٤ - على مدير المنجم أو المحجر أو من ينوب عنه :

(١) إصدار الأوامر اليومية الخاصة بالسلامة العامة .

(ب) منع وجود العمال في منطقة لانفجار إلا بعد مضي فترة لزوال الخطر .

(ج) ألا يسمح بغير استعمال مصابيح الأمان المرتفعة في الأجزاء التي بها غازات قابلة للاشتعال أو مسببة للانفجار .

(د) تقديم الملابس والأدوات الخاصة بالوقاية .

(هـ) تنظيم التهوية ودرجة الحرارة سواء كان ذلك طبيعيا أو صناعيا .

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٤٨

بتعديل المادة ٥٠ من كل من القوانين ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ بإنشاء مجلس بلدى لمدينة القاهرة و ٩٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية و ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة بورسعيد

باسم الأمة

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ٥٣ من الدستور المؤقت ؛

وعلى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ بإنشاء مجلس بلدى لمدينة القاهرة ؛

وعلى القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية ؛

وعلى القانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة بورسعيد ؛

وعلى القوانين المعدلة لها ؛

وعلى القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة والقوانين المعدلة له ؛

وعلى ما ارتأه مجلس الدولة ؛

### قرر القانون الآتى :

مادة ١ - يستبدل بنص المادة ٥٠ من القوانين رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ و ٩٨ لسنة ١٩٥٠ و ١٤٨ لسنة ١٩٥٠ المشار إليها النص الآتى :

مادة ٥٠ - يتولى المحاكمة التأديبية لموظفى المجلس من الدرجة الثالثة وما يعادلها وما دون ذلك عن المخالفات المالية والإدارية مجلس تأديب هادى يؤلف من موظف فى المجلس البلدى من الدرجة الأولى على الأقل تكون له الرئاسة ومن نائب من إدارة الفتوى والتشريع المختصة بمجلس الدولة وموظف بديوان المحاسبة أو ديوان الموظفين حسب الأحوال من الدرجة الثانية على الأقل ويكون تشكيل مجلس التأديب بقرار من المجلس البلدى بالاتفاق مع الجهات صاحبة الشأن وبعد كشف بالأعضاء الأصليين والاحتياطيين فى أول كل سنة ومدة عضوية مجلس التأديب سنة قابلة للتجديد .

وتتولى المحاكمة التأديبية لموظفى المجلس من الدرجات الثانية والأولى ومدير عام وما يعادل ذلك عن المخالفات المالية والإدارية دائرة مجلس التأديب العالى المختصة بالقضايا التأديبية لوزارة الشؤون البلدية والقروية

وتحدد أنواع وكميات الطعام لكل وجبة وما يتحملة العامل فى مقابل الوجبة الواحدة بقرار من وزير الشؤون الاجتماعية والعمل .

وفى حالة تقديم الوجبات أو بعضها للعامل داخل المنجم يجب أن تقدم للعامل مغلفة تغليفاً صحيحاً أو معبأة أوفى أوانى محكمة الغذاء .

ولا يجوز التنازل عن تقديم الوجبات الغذائية مقابل أى بدل مالى .

(ج) أن يتولى مسؤولية الإشراف على النظافة داخل مكان العمل وكذلك المنطقة السكنية ودورات المياه الخاصة بالعامل دون أن يتحمل العامل أية مصاريف فى هذا الشأن .

مادة ١٩ - يكون لمفتش الإدارة العامة للعمل ومفتشى مصلحة المناجم والمحاجر والوقود كل حسب اختصاصاته حق الدخول فى أماكن العمل والاطلاع على السجلات والمحجرات التى يرونها ضرورية لتلك التفتيش عليها والتأكد من تنفيذ أحكام هذا القانون .

مادة ٢٠ - يعاقب كل من يخالف أحكام المادة (١٥) بالحبس مدة لا تقل عن أسبوع ولا تزيد على شهر .

ويعاقب على كل مخالفة أخرى بأحكام هذا القانون بغرامة لا تقل عن مائتى قرش ولا تزيد على ألفى قرش .

وتتعدد الغرامة بتعدد العمال الذين وقعت بشأنهم المخالفة .

ويعاقب بالعقوبة المشار إليها فى الفقرة الأولى من هذه المادة فى حالة العوزة إلى مخالفة أحكام المادة (١٨) فقرة (ب)

مادة ٢١ - إذا أدخل صاحب العمل بالالتزامات المفروضة عليه ب المواد ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ كان لوزير الشؤون الاجتماعية والعمل إصدار قرار يبين فيه موضوع الاخلال ويكلف فيه صاحب العمل باتمام تلك الأعمال فى مدة تحدد من تاريخ إعلانه وإلا قامت الوزارة بإتمام تلك الأعمال على نفقة صاحب العمل وتحصيل التفتقات بطريق الجزاء الإدارى .

مادة ٢٢ - يجوز لمفتش الإدارة العامة للعمل بالاتفاق مع مفتشى مصلحة المناجم والمحاجر والوقود فى حالة وجود خطر داهم يهدد سلامة العمال وصحتهم أن يأمرؤا بوقف العمل .

مادة ٢٣ - تسرى على عمال المناجم والمحاجر جميع قوانين العمل فيما يتعارض مع أحكام هذا القانون .

مادة ٢٤ - ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ويعمل به فى الإقليم المعمرى من تاريخ نشره .

ولوزير الشؤون الاجتماعية والعمل إصدار القرارات اللازمة لتنفيذه ما

بقرار من رئاسة الجمهورية فى ٥ ذى القعدة سنة ١٣٧٧ (٢٤ مايو سنة ١٩٥٨)

جمال عبد الناصر